



"Еуразиялық экономикалық қоғамдастықтың артықшылықтары мен иммунитеттері туралы конвенцияны бекіту туралы" Қазақстан Республикасы Заңының жобасы туралы

Қазақстан Республикасы Үкіметінің қаулысы 2002 жылғы 11 қаңтар N 27

Қазақстан Республикасының Үкіметі қаулы етеді:

1. "Еуразиялық экономикалық қоғамдастықтың артықшылықтары мен иммунитеттері туралы конвенцияны бекіту туралы" Қазақстан Республикасы Заңының жобасы Қазақстан Республикасының Парламенті Мәжілісінің қаруына енгізілсін.
2. Осы қаулы қол қойылған күнінен бастап күшіне енеді.

Қазақстан Республикасының

Премьер-Министрі

Жоба

Қазақстан Республикасының Заңы

Еуразиялық экономикалық қоғамдастықтың артықшылықтары мен иммунитеттері туралы конвенцияны бекіту туралы

2001 жылғы 31 мамырда Минск қаласында жасалған Еуразиялық экономикалық қоғамдастықтың артықшылықтары мен иммунитеттері туралы конвенция бекітілсін.

Қазақстан Республикасының

Президенті

Еуразиялық экономикалық қоғамдастықтың артықшылықтары мен иммунитеттері туралы конвенция

Бұдан әрі Тараптар деп аталатын Беларусь Республикасы, Қазақстан Республикасы, Қырғыз Республикасы, Ресей Федерациясы және Тәжікстан Республикасы,

Еуразиялық экономикалық қоғамдастықтың өзінің мақсаттары мен міндеттерін тиімді орындау үшін қажетті жағдайларды қамтамасыз етуге тілек білдіре отырып,

халықаралық құқықтың жалпы жүрт таныған қағидаттары мен нормаларын
басшылықта ала отырып,

Еуразиялық экономикалық қоғамдастықты құру туралы шарттың 16-бабының ережелерін ескере отырып, Еуразиялық экономикалық қоғамдастықты құру туралы шартта және Еуразиялық экономикалық қоғамдастық шеңберінде қолданылып жүрген шарттарда көзделген функцияларды орындау және мақсаттарға қол жеткізу үшін қажетті артықшылықтар мен иммунитеттерді Еуразиялық экономикалық қоғамдастық пен оның лауазымды тұлғаларының пайдаланатындығына орай, төмендегілер туралы келісті:

1 - б а п

Осы Конвенцияның мақсаттары үшін төменде келтірілген терминдер мынаны
білдіреді:

"Шарт" - 2000 жылғы 10 қазанда Астана қаласында қол қойылған, Еуразиялық экономикалық қоғамдастықты құру туралы шарт;

"ЕурАЗЭК" немесе "Қоғамдастық" - Еуразиялық экономикалық қоғамдастық;

"мүше мемлекет" - Еуразиялық экономикалық қоғамдастықтың мүше мемлекеті;

"бул мемлекеті" - аумағында Қоғамдастық органы немесе оның өкілдігі орналасқан мемлекет;

"ЕурАЗЭК органдары" немесе "Қоғамдастық органдары" - Шарттың 3-бабына сәйкес құрылған Мемлекетаралық Кеңес (Мемаралықкеңес), Интеграциялық Комитет, Парламентаралық Ассамблея, Қоғамдастық Соты;

"өкілдік" - ЕурАЗЭҚ Интеграциялық Комитетінің Қоғамдастыққа мүшем мемлекеттегі өкілдігі;

"Бас Хатшы" - Қоғамдастықтың жоғары әкімшілік лауазымды тұлғасы;

"лауазымды тұлғалар" - Мемлекетаралық Кеңес тізбесін белгілейтін, әрбір мүшеммекет үшін бекітілетін лауазымдар квоталарына сәйкес ЕурАЗЭҚ-қа мүшеммекеттердің ұсынуы бойынша Қоғамдастықтың органдары бекітетін тұлғалар;

"қызметкерлер" - ЕурАЗЭҚ органдарында олармен жасасқан келісім-шарттар негізінде мамандар ретінде жұмыс істейтін адамдар;

"Тұрақты өкіл (Тұрақөкіл)" - жіберуші мемлекет осы сипатта жұмыс істеуге міндет жүктеген адам;

"Тұрақтандырылған қызметкерлері" - техникалық қызметшілерді және қызмет

көрсетушілерді қоспағанда, Тұрақты өкілдіктің қызметкерлер құрамы;

"ЕурАЗЭҚ органдарының үй-жайлары" - ЕурАЗЭҚ-тың ресми мақсаттары, сондай-ақ Қоғамдастықтың Бас Хатшысы мен лауазымды тұлғалары тұру үшін пайдаланылатын ғимараттар немесе ғимараттардың бөліктері;

"Тұрақөкілдіктің үй-жайлары" - Тұрақөкілдіктің ресми мақсаттары, сондай-ақ ЕурАЗЭҚ жаңындағы Тұрақты өкілдіктің Тұрақты өкілінің және қызметкерлерінің тұруы үшін пайдаланылатын ғимараттар немесе ғимараттардың бөліктері;

"мүше мемлекеттердің өкілдері" - ЕурАЗЭҚ органдарына мүше мемлекеттердің өкілдері, осы органдардың мәжілістеріне және Қоғамдастық шеңберінде өткізілетін іс-шараларға мүше мемлекеттер жіберетін делегациялардың басшылары және мүшелері ;

"отбасы мүшелері" - Бас Хатшының, ЕурАЗЭҚ органдарының лауазымды тұлғаларының және қызметкерлерінің, ЕурАЗЭҚ жаңындағы Тұрақты өкілдіктің Тұрақты өкілінің, қызметкерлерінің ері (зайыбы), олардың асырауындағы кәмелетке толмаған балалар мен адамдар .

2 - б а п

Қоғамдастықтың Бас хатшысы, оның органдарының лауазымды тұлғалары мен қызметкерлері халықаралық қызметкерлер болып табылады. Қызмет бабындағы міндеттерін орындау кезінде олар Тараптардың өкімет органдарына немесе ресми адамдарына, сондай-ақ Қоғамдастық үшін бөгде өкімет орындарына сұрау салуға немесе олардан нұсқаулар алуға тиісті емес.

Тараптардың әрқайсысы Қоғамдастық органдарының лауазымды тұлғалары мен қызметкерлері функцияларының халықаралық сипатын бұлжытпай құрметтеуге және олардың қызмет бабындағы міндеттерін орындау кезінде оларға ықпал жасамауға міндеттеді .

I. Қоғамдастықтың артықшылықтары мен иммунитеттері

3 - б а п

Қоғамдастық органдарының мүлкі мен активтері Қоғамдастықтың өзі иммунитеттен бас тартатын жағдайларды қоспағанда, кез келген нысандағы әкімшілік немесе соттық араласуда иммунитетті пайдаланады .

ЕурАЗЭҚ органдарының үй-жайлары, сондай-ақ оның мұрағаттары мен құжаттары, оның ішінде қызмет бабындағы хат-хабарлары, олардың орналасқан орнына қарамастан тінтуден, реквизициядан, тәркіленуден немесе оның қалыпты қызметіне кедергі келтіретін араласудың кез келген нысанынан босатылады.

Болу мемлекетінің тиісті билік және басқару органдарының өкілдері Бас Хатшының немесе ЕурАЗЭҚ органы басшысының келісімінсіз және олар мақұлдаған шарттарсыз Қоғамдастық органдарының үй-жайларына кіре алмайды.

Болу мемлекетінің тиісті билік және басқару органдарының шешімі бойынша Қоғамдастық органдарының үй-жайларында кез келген іс-әрекетті орындау Бас Хатшының немесе ЕурАЗЭҚ тиісті органы басшысының келісімімен ғана орын алуы мүмкін.

ЕурАЗЭҚ органдарының үй-жайлары Тараптардың кез келгенінің заңдары бойынша қудаланатын немесе мүше мемлекетке не үшінші мемлекетке берілуге тиіс адамдар үшін баспа на қызметін атқара алмайды.

Қоғамдастық органдарының үй-жайларына қол сұқпаушылық оларды ЕурАЗЭҚ функцияларына немесе міндеттеріне сыйыспайтын немесе Тараптардың қауіпсіздігіне, олардың жеке немесе заңды тұлғаларының мүдделеріне нұқсан келтіретін мақсаттарға пайдалануға құқық бермейді.

Болу мемлекеті кез келген басып кіруден немесе нұқсан келтіруден ЕурАЗЭҚ үй жайларын қорғау үшін тиісті шаралар қабылдайды.

4 - бап

ЕурАЗЭҚ органдары қызмет көрсетудің (қызметтердің) нақты түрлері үшін төлем болып табылатындарды қоспағанда, болу мемлекетінің аумағында алынатын тікелей салықтар мен алымдардан, баждардан және басқа да төлемдерден босатылады.

ЕурАЗЭҚ органдарының және оның өкілдіктерінің ресми пайдалануына арналған заттар мен өзге де мүліктер мүше мемлекеттерде кедендей баждар, салықтар және осыған байланысты алымдар салудан босатылады, бұған осыған арналған белгілі орындардан тыс сақтау, кедендей ресімдеу немесе тиісті кедендей органның жұмыстан тыс уақыты және халықаралық үйымдар үшін

көзделген тәртіппен қызмет көрсетудің осындай түрінің жұмыстан тыс уақытысы үшін алынатын алымдар қосылмайды.

5-бап

Қоғамдастық органдары мен өкілдіктері өздерінің ресми байланыс құралдарына қатысты дипломатиялық миссияларға болу мемлекеті ұсынатыннан қолайлылығы кем емес шарттарды пайдаланады.

6-бап

ЕурАЗЭҚ органдары өздері орналасқан үй-жайларда және оларға тиесілі автокөлік құралдарында Қоғамдастықтың жалауын, эмблемасын немесе басқа да рәміздерін орналастыра алады.

7-бап

Мүше мемлекеттердің заңнамаларын сақтаған жағдайда Қоғамдастық өзінің мақсаттары мен функцияларына сәйкес жарияланымы ЕурАЗЭҚ органдарының шешімдерімен көзделген баспасөз өнімдерін шығара алады және таратада алады.

8-бап

Болу мемлекеті, Қоғамдастыққа оның функцияларын жүзеге асыру үшін қажетті үй-жайлар сатып алуша немесе алуша Қоғамдастыққа жәрдем көрсетеді.

9-бап

Қоғамдастық сот әділдігін тиісті түрде іске асыру және құқық қорғау органдары үйғарымдарын орындау мақсатында мүше мемлекеттердің тиісті билік органдары және басқармаларымен тұрақты ынтымақтастықты, сондай-ақ осы Конвенциямен көзделген артықшылықтар мен иммунитеттерге байланысты кез келген теріс пайдаланушылықтарды болдырмауды жүзеге асырады.

II. Бас хатшының, ЕурАЗЭҚ органдарының лауазымды адамдары мен қызметкерлерінің артықшылықтары мен иммунитеттері

10-бап

Бас хатшы және онымен бірге тұратын отбасы мүшелері, егер олар болу мемлекетінің азаматтары болып табылмаса, дипломатиялық агент үшін 1961 жылғы 18 сәуірдегі Дипломатиялық қатынастар туралы Вена конвенциясында көзделген артықшылықтар мен иммунитеттерді пайдаланады.

11-бап

Қоғамдастықтың лауазымды тұлғалары және олармен бірге тұратын олардың
отбасылары мүшелері:

а) олардың лауазымды тұлғалар ретінде айтқан немесе жазған және жасаған барлық іс-әрекеттері үшін қылмыстық, азаматтық және әкімшілік жауапкершілікке тартуға жаңа тапайды;

ә) Қоғамдастық төлейтін жалақы мен өзге де сыйақылар салық салудан босатылады;

б) мемлекеттік борыштан босатылады;

в) иммиграция бойынша шектеулерден және шетелдіктер ретінде тіркеуден босатылады;

г) осы үшін белгіленген орындардан тыс жерде немесе тиісті кедендік органның жұмыс уақытынан тыс кезде тасымалдағаны, сақтағаны кедендік ресімдегені және осы тәріздес қызметтер үшін алымдарды қоспағанда, алғашқы орналасуға арналған заттар мен өзге де мүлік кедендік баждардан, салықтар мен оған байланысты алымдарды төлеуден босатылады;

ғ) репатриация бойынша халықаралық дағдарыстар кезінде дипломатиялық өкілдіктер пайдаланатында артықшылықтарды пайдаланады.

Болу мемлекетінің азаматы болып табылатын немесе онда тұрақты тұратын лауазымды тұлғаларға "ә" тармағының күші жүрмейді.

Болу мемлекетінің азаматы болып табылатын немесе онда тұрақты тұратын лауазымды тұлғаларға, сондай-ақ олармен бірге тұратын олардың отбасылары мүшелеріне "ғ" тармағының күші жүрмейді.

12-бап

Бас хатшы, қоғамдастық органдарының лауазымды тұлғалары мен қызметкерлері, ғылыми, шығармашылық және оқытушылық қызметтерді қоспағанда, жеке басының пайдасын немесе басқа тұлғалардың пайдасын көздең коммерциялық немесе кез келген басқа қызметпен айналысуға құқығы жоқ.

Осы Конвенцияның 10-шы және 11-баптарына сәйкес болу мемлекетінде салық салынудан босатылатын адамдар, егер, олар осы бапта көрсетілген қызмет арқылы табыс тауып отырған болса, онда осындай қызметтен алынатын жиынтық табысын мәлімдейді және одан болу мемлекетінің заңнамасына сәйкес салықтар төлейді.

13-бап

Бас хатшы, қоғамдастықтың лауазымды тұлғалары кез келген көліктік құралдарды пайдалануға байланысты үшінші тұлғаларға келтірілуі мүмкін зардаптан сақтандыруға қатысты болу мемлекетінің заңдары мен ережелерінде көзделген талаптарды бұзбауы тиіс.

14-бап

Қоғамдастық органдарының қызметкерлері өздерінің тікелей қызметтік функцияларын орындау кезінде жасаған іс-қимылдарына қатысты, мынадай айыптау жағдайларды яғни:

а) Қоғамдастыққа немесе қызметкерге тиесілі, я болмаса олардың басқаруындағы көліктік құралы арқылы болған жол-көліктік оқиғаға байланысты зиянды өтеудегі қойылатын талаптарды;

ә) қызметкердің іс-қимылды арқылы болған өлімге немесе дене жарақатына байланысты қойылатын талаптарды қоспағанда болу еліндегі соттық немесе әкімшілік органдарының қарастырауды жатпайды.

Қоғамдастық органдарының қызметкерлері иммиграция бойынша шектеулерден және шетелдіктер ретінде тіркелуден босатылады.

15-бап

Бас хатшы, қоғамдастық органдарының лауазымды тұлғалары мен қызметкерлері пайдаланатын артықшылықтар мен иммунитеттер оларға бас пайдасы үшін емес, олардың Қоғамдастық мұддесі жолындағы өздерінің ресми функцияларын тиімді, тәуелсіз орындауды үшін беріледі.

16-бап

Бас хатшы, лауазымды тұлғалар мен олардың отбасыларының мүшелері олардың тағайындалған орынға бара жатқан уақытта болу мемлекетінің аумағына келу кезінен бастап немесе, егер, олар әлдеқашан осы аумақта болса Бас хатшы немесе лауазымды тұлғалар өздерінің міндеттерін орындауға кірісken кезінен бастап осы Конвенцияда көзделген артықшылықтар мен иммунитеттерді пайдаланады.

Бас хатшының немесе лауазымды қызметкердің функциялары тоқтатылған кезде оның артықшылықтары мен иммунитеттері, сондай-ақ онымен бірге тұратын отбасы мүшелерінің артықшылықтары мен иммунитеттері, әдетте осы тұлға болу мемлекетін тастан шыққан кезіне немесе оны істеу үшін ақылға қонымды мерзімнің бітуіне орай осы уақыттардың қайсысы ерте басталатынына байланысты тоқтатылады. Отбасы мүшелеріне қатысты, олардың артықшылықтары мен иммунитеттері, олар лауазымды тұлғаның отбасы мүшелері болуын доғарған кезде тоқтатылады, алайда егер мұндай адамдар болу мемлекетін қисынды мерзім ішінде тастан шығуға ниеттеніп отыrsa, онда олардың артықшылықтары мен иммунитеттері кету кезіне дейін сақталады.

Қоғамдастық Бас хатшысының немесе лауазымды тұлғаның қайтыс болған жағдайында онымен бірге тұрган отбасы мүшелері олардың болу мемлекетін тастан шығу кезіне дейін немесе осы уақыттардың қайсысы ерте басталатындығына байланысты болу мемлекетін тастан шығу үшін жетерліктеи қисынды мерзімнің аяқталуына дейін оларға берілген артықшылықтар мен иммунитеттерді пайдалануды жағастырады.

17-бап

Осы Конвенцияға сәйкес артықшылықтар мен иммунитеттерді пайдаланатын барлық адамдар, өздерінің артықшылықтары мен иммунитеттеріне нұқсан келтірместен болу мемлекетінің зандары мен ережелерін құрметтеуге міндетті. Олар, сондай-ақ осы мемлекеттің ішкі істеріне араласпауға міндетті.

18-бап

Иммунитет сот әділдігінің жүзеге асырылуына кедергі келтіреді және иммунитеттен бас тарту берілген иммунитетке байланысты мақсаттарға нұқсан келтірмейді деген пікір болған жағдайда мүше мемлекет өзінің жіберген лауазымды тұлғасының иммунитетінен бас тартуы мүмкін. Бас хатшы мен лауазымды тұлғаларға қатысты иммунитеттерден бас тарту Мемлекетаралық кеңестің құқығына жатады.

Иммунитеттен бас тарту анық түрде білдірілуі тиіс.

III. Мүше мемлекеттер өкілдерінің артықшылықтары мен иммунитеттері

19-бап

Мүше мемлекеттердің өкілдері ресми іс-қимылдарды атқарып жүрген кезінде және мүше мемлекеттерде Қоғамдастық ұйымдастыратын іс-шараларды өткізу орындарына бара жатқан кезінде мынадай артықшылықтар мен иммунитеттерді пайдаланады:

а) жеке басының қамауға алынуынан және ұсталуынан, сондай-ақ олар осындағы қызмет сипатында жасалуы мүмкін барлық іс-қимылдарға қатысты соттық және әкімшілік биліктердің қарауынан иммунитетті болады;

ә) тұрғын үйінен қол сұғылмайды;

б) ресми немесе жеке пайдалануға арналған заттар мен өзге де мұлік бар деп болжамдауға түйінді негіздер жоқ болса немесе егер әкелуге немесе әкетуге тыйым салынған немесе мүше-мемлекеттің карантиндік және өзге де ережелерімен реттелетін заттар мен басқа да мұлік болмаса, бірге алып жүрген тенденце жүгі және қол жүргі кедендей тексеруден босатылады;

в) иммиграция бойынша шектеулерден және шетелдіктер ретінде

тіркелуден босатылады.

20-бап

Мүше мемлекеттердің өкілдерінің пайдаланатын артықшылықтары мен иммунитеттері оларға бас пайdasы үшін емес, олардың Қоғамдастық мұддесі жолындағы өздерінің ресми функцияларын тиімді, тәуелсіз орындауы үшін беріледі.

Мүше мемлекеттердің өкілдері ғылыми, шығармашылық және оқытушылық қызметті қоспағанда, болу мемлекетінде жеке пайdasын немесе өзге тұлғалар пайdasын көздең коммерциялық немесе кез келген басқа қызметпен айналыспауды тиіс.

21-бап

Мүше мемлекеттер өкілдері тұрып жатқан тұрғын жайлары, үй жиһаздары мен басқа да мұлік, сондай-ақ олардың қызмет бабындағы қажеттіліктері үшін пайдаланатын көліктік құралдары, тінтуден, реквизициядан, тыйым салудан және атқарушылық іс-қимылдардан иммунитетті пайдаланады.

22-бап

Мүше мемлекеттер өкілдерінің мұрағаттары мен құжаттарына ақпараттың сақталу түрлеріне және оның орналасқан жеріне қарамастан қай уақытта болса да қол сұғылмайды.

23-бап

Егер тыйым салынған немесе келу мемлекеттік қауіпсіздік үйғарымдары арқылы реттелетін аймақтар туралы заңдар мен ережелерге қайшы келмесе, болу мемлекеті өз аумағы бойынша барлық мүше мемлекеттер өкілдеріне функцияларын орындау үшін қаншалықты қажет болса соншалықты мөлшерде жүріп-тұру және сапарлар жасау еркіндігін қамтамасыз етеді.

24-бап

Иммунитет сот әділдігінің жүзеге асырылуына кедергі келтіреді және иммунитеттен бас тарту берілген иммунитетке байланысты мақсаттарға нұқсан келтірмейді деген пікір болған жағдайда жіберуші мүше мемлекет өз өкілінің иммунитетінен бас тартуы мүмкін.

Бас тарту нақты түрде білдірілуі тиіс.

Егер жіберуші мұше мемлекет азаматтық талапқа қатысты өз өкілінің иммунитетінен бас тартпайтын болса, ол істі әділетті түрғыда шешуге барынша күш-жігер жұмсайды.

Мұше мемлекеттің өкілі қозғаған іс оны негізгі талаппен тікелей байланысты кез келген қарсы талаптың қарауына қатысты иммунитетке сілтеме жасау құқығынан айырады.

IV. Тұрақты өкілдердің, Тұрақты өкілдіктердің, сондай-ақ олардың қызметкерлерінің артықшылықтары мен иммунитеттері

25-бап

Мұше мемлекеттер Қоғамдастық жаңынан Тұрақты өкілдік аша алады (бұдан әрі - Тұрақөкілдік).

26-бап

Тұрақөкілдік Тұрақөкілдіктің басшысы міндетін атқарушы Тұрақты өкілден (бұдан әрі - Тұрақөкіл) басқа қызметкерлерді, техникалық және қызмет көрсетуші қызметшілер құрамын қамтиды.

27-бап

Тұрақөкілдіктің үй-жайына соның ішінде Тұрақөкілдің резиденциясына қол сұғылмайды.

Болу мемлекетінің билік иелері бұл үй-жайларға, өрт немесе шүғыл

қорғау шараларын талап ететін басқа да жағдайларды қоспағанда, Тұрақөкілдің келісімінсіз кіре алмайды.

Тұрақөкілдіктің үй-жайы, сондай-ақ Тұрақөкілдіктің көліктері тінтуден, реквизициядан, тыйым салу мен атқарушылық іс-эрекеттерден иммунитетті пайдаланады.

28-бап

Тұрақты өкілдік мұрағаты мен құжаттарына ақпараттың сақталу түрлеріне және олардың орналасқан жеріне қарамастан қай уақытта болса да қол сұғылмайды.

29-бап

Тұрақөкілдіктің өз үй-жайына жіберуші мемлекеттің жалауы мен әмблемасын орналастыруға құқы бар.

Осы бапта көзделген құқықты жүзеге асыру кезінде болу мемлекеттің зандары, ережелері мен салт-дәстүрлері назарға алынады.

30-бап

Болу мемлекеті жіберуші мемлекеттің Тұрақөкілдікке қажетті үй-жай алуына немесе сатып алуына көмек көрсетеді.

31-бап

Тұрақөкілдік, өзінің ресми байланыс құралдарына қатысты болу мемлекетті дипломатиялық миссияларға беретіннен кем емес қолайлы жағдайларды пайдаланады.

32-бап

Тұрақөкілдік, коммуналдық және өзге де қызмет көрсету түрлерінің төлемдерін қоспағанда, болу мемлекетті аумағында алынатын барлық тікелей салықтар мен алымдардан, баждан және басқа да төлемдерден босатылады.

33-бап

1. Тұрақөкілдің және Тұрақөкілдік қызметкерінің жеке басына қол сұғылмайды және болу мемлекеттің қылмыстық қарауы тұрғысынан иммунитетті пайдаланады. Сондай-ақ, олар болу мемлекеттің азаматтық және әкімшілік қарауынан иммунитетті

пайдаланады, оған тек мынадай жағдайдағы талап етулер қосылмайды:

а) болу мемлекеті аумағында орналасқан, егер Тұрақты өкілдік мақсаты үшін жіберуші мемлекет атынан оған аталмыш адам иелік етпеген жағдайда, жылжымайтын жеке мұлікке байланысты талап-арыздар;

ә) мұрагерлікке байланысты жіберген мемлекеттің атынан емес, жеке тұлға ретіндегі өсиетті орындаушы, мұрагерлік мұлікке қорғаныш, занды мұрагер немесе бас тартушылықты алған аталмыш адамға қатысты талап-арыздар;

б) Тұрақөкілдікке немесе аталмыш адамға тиесілі не олар жүргізетін көлік құралы арқылы болған жол-көлік оқиғасына зияндарды өтеудің талап-арыздары;

в) аталмыш адам тарапынан болған өлім немесе дene жарақатына байланысты талап-арыздар.

2. Тұрақөкілдіктің және Тұрақөкілдік қызметкерлерінің болу мемлекетінің құқықтық иелігіне деген иммунитеті оларды жіберуші мемлекеттің зандық иелігінен босатпады.

34-бап

Тұрақөкіл, Тұрақөкілдік қызметкерлері және олардың отбасы мүшелері, егер олар болу мемлекетінің азаматтары болып табылмаса немесе онда тұрақты тұрмайтын болса, болу мемлекетіндегі мемлекеттік борыштардан босатылады.

35-бап

1. Болу мемлекеті өзі қабылдай алатын зандар мен ережелерге сәйкес, Тұрақөкілге және Тұрақөкілдік қызметкерлеріне өз жүктөрін әкелуге рұқсат береді және кедендік баждан, салық және осыған байланысты алымдардан босатады, бұған белгіленген орындардан тыс тасымалдау, сақтау, кедендік ресімдеу үшін немесе тиісті кеден органдарының жұмыс уақытынан тыс алынатын алымдар және мынадай қызмет көрсету түрлері жатпады:

а) Тұрақөкілдіктің ресми пайдалануына арналған заттар мен өзге де мұліктері;

ә) Тұрақөкілдің және Тұрақөкілдік қызметкерлерінің жеке пайдалануына арналған заттар мен өзге де мұліктері.

2. Тұрақөкіл және Тұрақөкілдік қызметкерлерінің өзімен бірге алып жүретін

тендеме жүгі мен қол жүгі, егер оларда осы баптың 1-тармағында көрсетілген алынуға жататын заттар мен өзге де мұліктер бар деп болжамдауға айтартықтай негіз жоқ болса, немесе әкелінуі мен әкетілуі болу мемлекетінің заңымен тыйым салынған, немесе карантиндік және басқа да ережелермен реттелетін заттар мен мұліктер болмаса кедендік тексеруден босатылады. Мұндай жағдайларда тексеру одан босатылуға жататын адамның немесе оның өкілетті өкілінің қатысуымен жүргізіледі.

3. Егер олар болу мемлекетінің азаматы болатын болса, немесе онда тұрақты тұратын болса, Тұрақөкіл мен Тұрақөкілдік қызметкерлеріне осы баптың күші жүрмейді.

3 6 - 6 a π

Тұрақөкіл және Тұрақөкілдік қызметкерлері болу мемлекетінде ғылыми, шығармашылық және оқытушылық қызметті қоспағанда, өзінің жеке пайдасы үшін коммерциялық немесе кез келген басқа да қызметтермен айналыстауы тиіс.

Тұрақөкіл және Тұрақөкілдіктің қызметкерлері жіберуші мемлекет төлейтін жалақы мен өзге де көтермелеулерден алынатын салықтардан, сондай-ақ, егер олар болу мемлекетінің азаматтары болмаса немесе ол елде тұрақты тұрмайтын болса, нақты қызмет ету түрлеріне (қызмет көрсетулер) төленетін төлемдерді қоспағанда, болу мемлекеті аумағында алымдар мен баж салығынан босатылады.

3 7 - б а п

Жіберуші мемлекет Интеграциялық Комитет пен болу мемлекетін:

а) Тұрақөкіл және Тұрақөкілдік қызметкерлерінің тағайындалғандығы, олардың қызметі мен атақ дәрежесі, олардың келуі мен түпкілікті кетуі немесе олардың функцияларын тоқтатуы, сондай-ақ Тұрақөкілдіктегі қызметі кезінде олардың мәртебесінде көрініс табатын өзге де өзгерістер жөнінде;

ә) Тұрақөкілдің немесе Тұрақөкілдік қызметкерлерінің отбасы мүшесі болып табылатын және солармен бірге тұратын кез келген адамның келуі мен түпкілікті кетуі және тиісті жағдайларда ондай адамдардың отбасы мүшесі болғандығын немесе болуын тоқтатқандығы туралы;

б) Тұрақтандырылғандағы жағдайдағы және мүнәсабаттағы жағдайдағы қызмет көрсету персоналдарының жұмысының бағасталуы және аякталуы туралы;

в) осы Конвенцияның 27-бабына сәйкес қол сұғылмаушылықты пайдаланатын үй-жайдың орналасқан жері жөнінде, сондай-ақ осындай үй-жайларды сәйкестендіру үшін қажет болуы мүмкін басқа да мәліметтерді хабарлайды.

3 8 - б а П

1. Конвенцияның осы тарауына сәйкес артықшылықтар мен иммунитеттерге құқығы бар әрбір адам, оларды өздері қызметке орналасу үшін болу мемлекетінің аумағына келген сәттен бастап, немесе, егер ол адам сол аумақта әлдеқашан тұрып жатса, оның тағайындалуы жайлы болу мемлекетіне Қоғамдастық немесе жіберуші мемлекет хабарлаған сәттен бастап пайдаланады.

Егер артықшылықтар мен иммунитеттерді пайдаланушы адамның функциялары аяқталса, оның артықшылықтары мен иммунитеттері әдетте сол адам болу мемлекеті аумағынан шыққан сәттен немесе шығуына жетерліктең қисынды мерзім аяқталған сәттен басталады. Алайда, ол адам өзінің Тұрақөкілдік қызметкері функциясын орындауды кезінде жасалатын әрекетке қатысты иммунитеті жалғаса береді.

2. Тұрақөкіл немесе Тұрақөкілдіктің қызметкері қайтыс болған жағдайда оның отбасы мүшелері өздерінің құқығы жүретін артықшылықтар мен иммунитеттерді болу мемлекеті аумағын тастан шығу үшін жетерліктең қисынды мерзім аяқталғанға дейін пайдалана береаді.

3. Тұрақөкіл және Тұрақөкілдік қызметкері немесе оның бірге тұратын отбасы мүшесі қайтыс болған жағдайда болу мемлекеті, тек барлық болу мемлекеті аумағында сатып алынған және ол қайтыс болған кезде алып кетуіне тыйым салынғандарынан басқа, қайтыс болған адамның барлық жылжымалы мүлкін алып кетуіне, рұқсат береді. Болу мемлекетінде Тұрақөкіл,

Тұрақөкілдік қызметкері болып тұрған кезінде осы мемлекетте қайтыс болған адамның болу мемлекетінде жылжымалы мүлкін мұрагерлік ету үшін алынатын әртүрлі салық түрлері алынбайды.

39-бап

Тұрақты өкіл мен Тұрақ өкілдік қызметкерлері, әдетте, жіберетін мемлекеттің азаматтары болуы тиіс.

40-бап

Осы Конвенцияда көзделген артықшылықтар мен иммунитеттерге нұқсан келтірместен Тұрақты өкіл мен Тұрақты өкілдіктің қызметкерлері, сондай-ақ олардың отбасы мүшелері болу мемлекетінің заңнамасын құрметтеуге міндettі.

Олар сондай-ақ осы мемлекеттің ішкі істеріне араласпауга міндettі.

4 1 - б а п

Тұрақты өкіл мен Тұрақты өкілдіктің қызметкерлері, сондай-ақ оларды отбасы мүшелері олар пайдаланатын немесе оларға тиесілі барлық көлік құралдарына қатысты үшінші адамдардың алдындағы жауапкершілікті сақтандыру туралы болу мемлекетінің заңнамасына сәйкес міндеттемелерді орындауға тиісті.

Тұрақты өкілдіктің үй-жайы және Тұрақты өкіл, Тұрақты өкілдіктің қызметкерлері мен олардың отбасы мүшелері орналасқан тұрғын үй-жайлар Тұрақты өкілдің, Тұрақты өкілдіктің қызметкерлерінің ресми функцияларын орындауымен сыйыспайтын мақсаттарда пайдаланылмайды тиіс.

4 2 - б а п

Тұрақты өкілдің және Тұрақты өкілдік қызметкерлерінің отбасы мүшелері, егер олар болу мемлекетінің азаматтары болып табылмаса немесе онда тұрақты тұрмаса, Тұрақты өкілдіктің қызметкерлері сияқты артықшылықтарды және иммунитеттерді пайдаланады.

4 3 - б а п

Жіберуші мүше мемлекет иммунитет сот әділдігінің жүзеге асырылуына кедергі келтіреді және иммунитеттен бас тарту берілген иммунитетке байланысты мақсаттарға нұқсан келтірмейді деген пікірде болған жағдайда Тұрақты өкілдің және Тұрақты өкілдіктің қызметкерлерінің иммунитетінен бас тартуы мүмкін.

Бас тарту анық түрде білдірілуі тиіс.

Егер жіберуші мүше мемлекет азаматтық талапқа қатысты Тұрақты өкілдің немесе Тұрақты өкілдіктің қызметкери иммунитетінен бас тартпайтын болса, ол істі әділетті тұрғыда шешу үшін барлық күш-жігерін жұмсайды.

Тұрақты өкіл немесе Тұрақты өкілдік қызметкери қозғаған іс оны

негізгі талапқа тікелей байланысты кез келген қарсы талаптың қарауына қатысты иммунитетке сілтеме жасау құқығынан айырады.

44-бап

Егер тыйым салынған немесе келу мемлекеттік қауіпсіздік үйғарымдары арқылы реттелетін аймақтар туралы заңдар мен ережелерге қайшы келмесе, болу мемлекеті өзінің аумағы бойынша барлық мүше мемлекеттер өкілдеріне жүріп-тұру және сапарлар жасау еркіндігін олардың функцияларының орындалуы

үшін қаншалықты қажет болса, соншалықты деңгейде қамтамасыз етеді.

45-бап

Болу мемлекеті және Қоғамдастық Тұрақты өкілдіктің өз функцияларын орындауына жәрдем көрсетеді.

V. Еңбек қатынасы және әлеуметтік қамсыздандыру

46-бап

Бас Хатшының, ЕурАЗЭҚ органдары лауазымды тұлғаларының және қызметкерлерінің еңбек қатынасын Қоғамдастық реттейді.

ЕурАЗЭҚ органдарының техникалық және қызмет көрсетуші қызметкерлер кұрамының еңбек қатынастары болу мемлекетінің ұлттық заңнамасымен реттеледі.

4 7 - б а п

Бас Хатшыны, ЕурАЗЭҚ органдарының лауазымды тұлғалары мен қызметкерлерін зейнетақымен қамтамасыз ету олардың өздері азаматтары болып табылатын мемлекеттің заңнамасы бойынша жүзеге асырылады.

Бұл орайда, ұлттық заңнама белгілеген зейнетақылық қамсыздандыруға ақша аудару ЕурАЗЭҚ органдары - Бас Хатшы, лауазымды тұлғалар мен қызметкерлер азаматтары болып табылатын Қоғамдастықтың мүше мемлекеттерінің тиісті қорларына Қоғамдастық бюджетінен аудару арқылы жүргізіледі.

Бас хатшыға, ЕурАЗЭҚ органдарының лауазымды тұлғалары мен қызметкерлеріне зейнетақы төлеу жөніндегі шығыстарды олар азаматтары болып табылатын мемлекет көтөреді.

4 8 - б а п

Бас хатшыға, ЕурАЗЭҚ органдарының лауазымды тұлғалары мен қызметкерлеріне және олардың отбасы мүшелеріне әлеуметтік сақтандыру (қамсыздандыру) жөніндегі жәрдемақыны тағайындау мен төлеу аумағында аталған адамдар жұмыс істейтін немесе олардың отбасы мүшелері жұмыс істейтін (тұратын) ЕурАЗЭҚ-қа мүше мемлекеттің заңнамасы белгілеген тәртіппен жүзеге асырылады.

Әлеуметтік сақтандыру жөніндегі жәрдемақыларды төлеу жөніндегі шығыстарды

аумағында Бас хатшы, ЕурАЗЭҚ органдарының лауазымды тұлғалары мен қызметкерлері жұмыс істейтін немесе олардың отбасы мүшелері жұмыс істейтін (тұратын) мемлекет өзара есеп айырысусыз көтереді. Бұл орайда әлеуметтік және медициналық сақтандыру қорларына ақша аудару - болу мемлекетінің заңнамасына сәйкес Қоғамдастық бюджетінен жүргізіледі.

4 9 - 6 a π

Әлеуметтік сақтандыру (қамсыздандыру) бойынша зейнетакы немесе

жәрдемақы тағайындау кезінде Бас хатшы, ЕурАЗЭҚ органының лауазымды тұлғасы немесе қызметкері ретінде жұмыс істеген кезең сақтандыру немесе енбек стажына есептеледі.

ЕурАЗЭҚ органдарында жұмыс істеген кезеңінде аталған адамдар алған жалақы осы адамдар азаматтары болып табылатын не аумағында олар тұрақты тұратын мемлекеттің ұлттық заңнамасына сәйкес әлеуметтік сақтандыру (қамсыздандыру) бойынша зейнетақы және жәрдемақы мөлшерін анықтау кезінде есепке алынады.

VI. Қорытынды ережелер

50-бап

Осы Конвенцияны қолдануға немесе түсіндіруге байланысты даулы мәселелер мұдделі Тараптардың консультациялары және келіссөздері арқылы шешіледі.

51-бап

Осы Конвенция бекітілуге жатады. Бекіту грамоталары депозитарий болып табылатын Интеграциялық Комитетке сактауға тапсырылады.

Осы Конвенция соңғы бекіту грамотасын депозитарийге сақтауға тапсырған күннен
бастап күшіне енеді.

5 2 - 6 a π

Осы Конвенция Шарттың 9-бабына сәйкес ЕурАЗЭҚ мүшелігіне енетін кез

келген мемлекеттің оған қосылуы үшін ашық. Осы Конвенцияға қосылу туралы құжаттар депозитарийге сақтауға тапсырылады.

Қосылатын мемлекет үшін осы Конвенция қосылу туралы құжат депозитарийге сақтауға тапсырылған күннен бастап күшіне енеді.

53-бап

Тараптардың кез келгені депозитарийге жазбаша хабарлама жіберу арқылы осы Конвенциядан шыға алады.

Осы Конвенцияның қолданысы сол Тарапқа қатысты әлгіндегі хабарламаны депозитарий алған күннен бастап 6 ай өтісімен тоқтатылады.

54-бап

Осы Конвенцияға өзгерістер мен толықтырулар енгізілуі мүмкін, олар жеке хаттамалармен ресімделеді. Өзгерістер мен толықтыруларды депозитарийге тиісті хабарлама жолдау арқылы Тараптардың кез келгені ұсынуы мүмкін.

Өзгерістер мен толықтырулар туралы хаттамалар бекітілуге жатады және соңғы бекіту грамотасы депозитарийге тапсырылғаннан кейін күшіне енеді.

Осы Конвенция 2000 жылы 10 қазанда Астана қаласында қол қойылған,

Еуразиялық экономикалық қоғамдастықты құру туралы шарттың қолданысы мерзімі ішінде күшінде болады.

Минск қаласында 2001 жылғы 31 мамырда орыс тіліндегі бір түпнұсқа данада жасалды.

Конвенцияның түпнұсқа данасы Интеграциялық Комитетте сақталады, ол оған қол қойған әрбір мемлекетке куәландырылған көшірмені жібереді.

Беларусь Республикасы үшін

Қазақстан Республикасы үшін

Қырғыз Республикасы үшін

Ресей Федерациясы үшін

Тәжікстан Республикасы үшін

Мамандар:

Багарова Ж.А.,
Қобдалиева Н.М.

© 2012. Қазақстан Республикасы Әділет министрлігінің «Қазақстан Республикасының Заңнама және құқықтық ақпарат институты» ШЖҚ РМК